



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/45/124* ✓
S/21146*
15 de febrero de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo quinto período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE
ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 14 de febrero de 1990 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de la República Democrática Popular Lao y Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de enviar adjunto el texto del comunicado publicado por una conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores Adjuntos de Camboya, Laos y Viet Nam, celebrada en Phnom Penh el 10 y el 11 de febrero de 1990 (véase el anexo).

Le agradeceremos que haga distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea", "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional" y "Arreglo pacífico de controversias entre Estados", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Saly KHAMSY
Embajador
Representante Permanente de la
República Democrática Popular Lao
ante las Naciones Unidas

(Firmado) TRINH XUAN LANG
Embajador
Representante Permanente de la
República Socialista de Viet Nam
ante las Naciones Unidas

* Publicado de nuevo por razones técnicas.

31

Anexo

COMUNICADO PUBLICADO POR UNA CONFERENCIA DE LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES ADJUNTOS DE CAMBOYA, LA REPUBLICA DEMOCRATICA POPULAR LAO Y VIET NAM CELEBRADA EN PHNOM PENH EL 11 Y EL 12 DE FEBRERO DE 1990

1. A invitación del Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Camboya, se celebró en Phnom Penh el 10 y el 11 de febrero de 1990 una conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores Adjuntos de Viet Nam, Laos y Camboya para intercambiar opiniones sobre la situación regional y sobre la próxima reunión oficiosa sobre Camboya, que se celebrará en Yakarta.

Asistieron a la reunión, por parte de Camboya, Sok An, Viceministro de Relaciones Exteriores; por parte de Laos, Soulivong, Viceministro de Relaciones Exteriores, y por parte de Viet Nam, Dinh Nho Liem, Primer Viceministro de Relaciones Exteriores.

Ho Nam Hong, Ministro del Gabinete del Estado de Camboya, inauguró y presidió la conferencia.

2. La conferencia saludó los grandes logros realizados por el Gobierno y el pueblo del Estado de Camboya en su lucha por la defensa y la reconstrucción nacionales, promoviendo así la paz y la estabilidad del Asia sudoriental.

3. La conferencia aclamó unánimemente el retiro total de los voluntarios del ejército vietnamita de Camboya 15 meses antes de lo programado. Esta buena voluntad demostrada por el Estado de Camboya y Viet Nam, reconocida por el mundo entero, ha contribuido a resolver una de las dos cuestiones fundamentales señaladas por la primera y segunda reuniones oficiosas de Yakarta, que es un factor decisivo para una solución política general de la cuestión de Camboya. La restante cuestión fundamental para una solución general, equitativa y razonable, es impedir que el Khmer Rojo establezca de nuevo el régimen genocida en Camboya.

4. La conferencia sostuvo que los asuntos internos de Camboya deben ser resueltos por los representantes de los dos gobiernos en Camboya. Sostuvo también que los países del Asia sudoriental tienen interés en contribuir positivamente a una solución política de la cuestión de Camboya.

5. La conferencia acogió con agrado los esfuerzos e iniciativas de todos los países encaminados a obtener una solución política de la cuestión camboyana, especialmente la iniciativa de Australia que deja de lado las cuestiones temporales, particularmente, la abolición de los dos gobiernos y el establecimiento de un gobierno de coalición integrado por todas las partes camboyanas antes de las elecciones generales. Lo conveniente es que la próxima Reunión Oficiosa de Yakarta se ocupe directamente de la cuestión fundamental, que es la celebración de una elección general libre, democrática y equitativa y el establecimiento de la neutralidad de Camboya en una zona de paz, neutralidad y cooperación en el Asia sudoriental con la garantía de la Conferencia Internacional de París y las Naciones Unidas.

6. La conferencia convino en una función eficaz para las Naciones Unidas en la celebración de las elecciones generales en Camboya durante el período de transición. Durante ese período, el escaño de Camboya en las Naciones Unidas deberá permanecer vacante. Las actividades de las Naciones Unidas deben basarse en el pleno respeto a la independencia y la soberanía de Camboya.

7. La República Democrática Popular Lao y la República Socialista de Viet Nam valoran en alto grado la buena voluntad del Estado de Camboya en la búsqueda de una solución política en beneficio de la paz, la independencia y la reconciliación nacional del país así como de la paz en el Asia sudoriental.

8. El Estado de Camboya, la República Democrática Popular Lao y la República Socialista de Viet Nam afirmaron que harían cuanto estuviese en su mano para que la próxima Reunión Oficiosa de Yakarta fuese un éxito a fin de satisfacer los intereses y profundas aspiraciones del pueblo camboyano y la expectativa de un amplio sector del público mundial.

9. Las delegaciones lao y vietnamita manifestaron su sincero agradecimiento al Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Camboya por su hospitalidad, buenos preparativos y organización.
